

MENIGHETSBLAD FOR BRUNLANES

# Såmannen

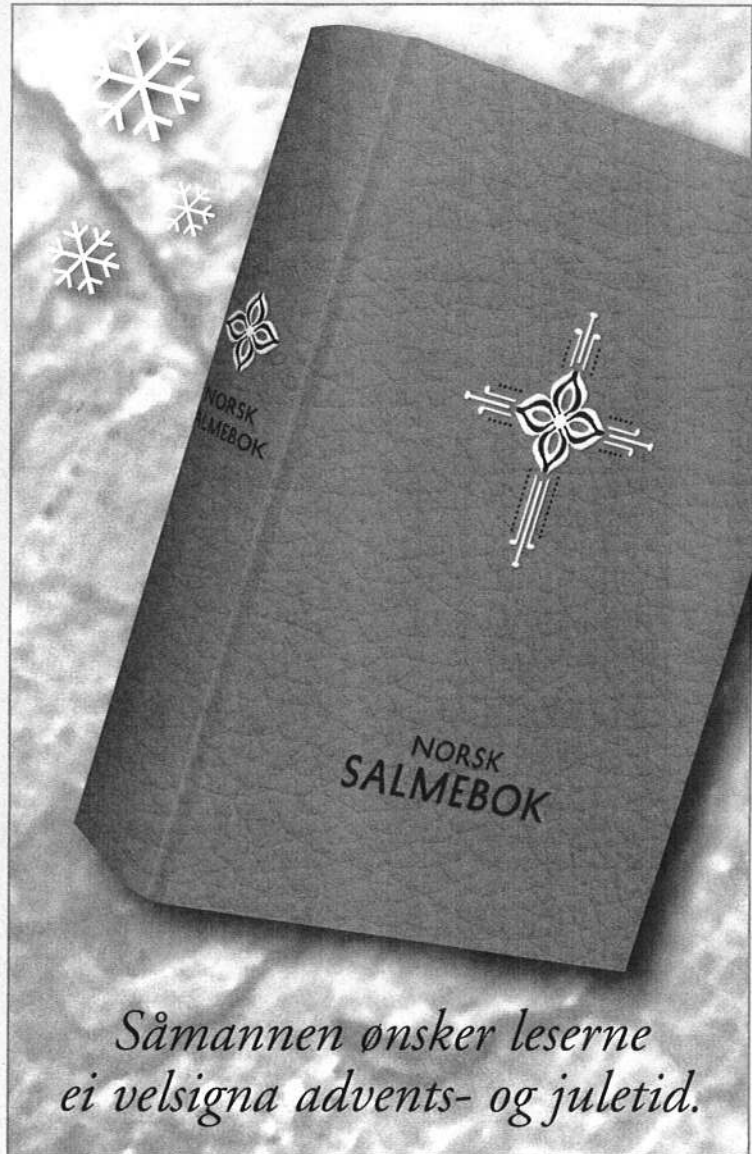
Nr. 4

59 årgang • desember • 2013



## Innhold:

- ❖ Andakt s. 2
- ❖ Tunklang i 30 s. 3
- ❖ Presten har ordet s. 4
- ❖ TenSing-konsert s. 5
- ❖ På Ra, i Kjose og i Tanum s. 6
- ❖ Utadvent s. 7
- ❖ Ny salmebok s. 8
- ❖ Gullkonfirmanter s. 10
- ❖ Slekters gang s. 11
- ❖ Oppslagstavla s. 12
- ❖ Gudstjenesteliste s. 16



*Såmannen ønsker leserne ei velsigna advents- og juletid.*

Norsk salmebok  
2013

For kirke og hjem  
For kyrkje og heim



❖ TENN LYS!  
NÅ STRÅLER ALLE DE FIRE LYS  
FOR HAM  
SOM ELSKER ALT SOM LEVER,  
HVER LØVE OG HVERT LAM.

(NORSK SALMEBOK 2013 NR. 25, V. 4)

❖ Å, KOM NÅ MED LOVSANG,  
JORDENS KRISTENSKARE!  
Å, KOM NÅ MED LOVSANG TIL  
BETLEHEM!

(NORSK SALMEBOK 2013 NR. 40, V. 1)

#### ❖ SÅMANNENS REDAKSJON

Egil L. Thorvaldsen  
Asle Zimmermann  
Øystein Vestmoen

#### ❖ ANNONSER OG STOFF

Egil L. Thorvaldsen  
Mobil 47 40 78 84  
egil.lien.thorvaldsen@gmail.com

#### ❖ KASSERER:

Brunlanes Regnskapskontor  
v/Leif-Inge Gusland  
Sigurdsgt. 1, 3256 Larvik  
Bankgiro: 2510 22 36729

#### ❖ BRUNLANES PRESTEKONTOR

Kontoradresse:  
Larvik kirkekontor,  
Rombergsgt. 4, 3256 Larvik  
Tlf.: 33 17 30 00  
Åpent daglig: 09.00-15.00  
Prester, organist, kateket og  
diakon treffes ellers  
etter avtale.

#### ❖ SOKNEPREST I BERG

Audun Haga  
Skolev. 7, 3296 Nevlunghavn  
Mobil 992 80 472

#### ❖ SOKNEPREST I TANUM OG KJØSE

Asle Zimmermann  
Tanum prestegård, 3267 Larvik  
Mobil 928 25 209

#### ❖ TROSOPP LÆRER TANUM OG KJØSE

Birgitte Bugaard Ørnes,  
tlf. 470 14 124

#### ❖ KATEKET Britt Mari Omsland Zakariassen, Torstrands Torg 5, Mobil 97 57 51 07

#### ❖ KANTOR I BERG OG TANUM

Jan Ivar Eikeland  
Tiurveien 10, 3258 Larvik  
Mobil 982 53 341

#### ❖ KIRKETJENER TANUM:

Unni Lindhjem  
Furuåsveien 10, 3282 Kvelde  
Mobil 992 80 475

#### ❖ KIRKETJENER BERG:

Rolf Aarøe Arnesen.  
Amundrødveien 57,  
3295 Helgeroa.  
Mobil 98 25 33 03

#### ❖ KIRKETJENER KJØSE:

Sverre Farstad  
Omsland, 3268 Larvik  
Telefon 33 18 02 36

#### ❖ UKENTLIG FRIDAG

Prestene har fri mandager og  
lørdager.

#### ❖ GRAFISK DESIGN & PRODUKSJON:

Richard Løwe, 905 27 368  
Løwe Design, Larvik

#### ❖ TRYKK:

Prinfo Unique, Larvik

## JUL - LYSETS HØYTTID



«Mens frost og vintermørke rår», synger vi i en salme. Nå er det mørketid på vår del av kloden. Årstidene skifter på grunn av jordaksens helling. Og natt følger dag. Det skyldes jordrotasjonen. I boka GILEAD av Marilynne Robinson filosoferer en gammel prest over døgnets vekslinger: «Lyset er det samme, det er vi som vender oss». Sola er jo den samme, men vi er vendt mot den eller fra den.

Guds lys er det samme. Det er vi som vender oss til det eller fra det. Guds

kjærlighet er den samme. Vender vi oss til eller fra den?

Jul er lysets høytid. Den kristne jul er å feire at Guds kjærlighet kom til oss. Universets Herre kom, som et lite menneskebarn, sårbart, avhengig – vil vi ta det imot? Eller vender vi oss bort? Juleevangeliet er fortellingen om dem som tok imot: Det var først og fremst Maria og Josef, så var det gjetere og vise menn. Her er representanter for høy og lav, fattig og rik.

Guds lys er i vår verden. Han som lå i krybben, er i sin kirke. Han viste hvem han var, ved sin oppstandelse. Julebudskapet og påskebudskapet utgjør et hele. De utfordrer oss til å tro på ham som kaster lys over vår tilværelse. Vi utfordres til å se alle ting i lyset fra hans oppstandelse. Det endrer vår oppfatning av tilværelsen; det gir lys og håp inn i vår verden.

Derfor var det avgjørende viktig at han kom. Det feirer vi i julen. Gledelig jul!

*Biskop Laila Riksaasen Dahl*



### Neste utgivelse

Såmannen kommer med fire nummer dette året. Neste nummer kommer i februar - mars. Kom gjerne både med stoff og synspunkter på bladet. Ta kontakt med redaksjonen via e-post eller telefon (se side 2).

• Vi mottar gjerne tips og innspill – HUSK: Såmannen er deres talerør!



## TUNKLANG I 30

Tunklang er 30 år. Koret, som har bakgrunn i Tunheimmiljøet på Tanum, holdt 17. november en klassisk jubileumskonert i en smekkkfull Larvik kirke. For oss som var til stede, blei det en opplevelse. Undertegnede er ikke av dem som lett lar det drysse store ord fra tastaturet, men etter min ringe musikalske forstand var dette det beste jeg har hørt av koret de seinere åra. Man hadde alliert seg med svært dyktige samarbeidspartnere: Guy Poupart på orgel, Joachim Anselmby på klaver, Henrik Madsen på slagverk sammen med sopranen Charlotte Fongen og Vestfold blåsekvintett gjorde så absolutt sitt til at konserten blei et verdig punktum for korets første 30 år. Programmet besto av konserter og verker som Tunklang har framført i i tida fra 1991 til 2013.



*Tunklangs første dirigent i yngre år. Fra Såmannen 1983 nr. 2.*

Vi skal gå 30 år tilbake ved hjelp av korets første dirigent, Kristin Solli Schøien. Hun forteller at det var hovedstyret på Tunheim som ba henne om å starte opp. Det lå forresten nesten i slekta. Farfaren, lærer og kirkesanger Nils Bondevik, dreiv også kor. Tunklang hadde ikke opptaksprøver, men dirigenten forventet arbeid. Man skulle få til noe sammen. Torsdag var det øvelse på Tunheim med start kl. 19.30 og avslutning 21.30. Repertoaret spente vidt med sanger fra ulike norske tradisjoner og et vidt blikk utover landegrensene. Norske salmer og vekkelses-sanger, negro spirituals, afrikanske sanger. Og man var inspirert av kampen mot apartheid i Sør-Afrika. Korets første sang var den svenske kjærlighetssangen "Sov på min arm". Det skulle være plass til hele menneskelivet.

Kristin la stor vekt på å samarbeide med folk som kunne gjøre koret dyktig. Hun nevner bl.a. Helge Birkeland, Sigvald Tveit og Per Oddvar Hildre (Prots) og er glad for samarbeidet de hadde med Larvik storband.

I 1996 blei det dirigentskrifte. Arne Næss overtok i en femårsperiode, før Iselin Alme hadde ledelsen fra 2001-2003.

Dagens dirigent Jens Peter Mikkelsen har holdt på i ti år. Han understreker verdien i de røttene som koret har i Tunheimmiljøet. Det befinner seg i spennet "mellom Kirken og Bølgen". Dirigenten er fornøyd med tilstrømninga av sangere, ikke minst med ei god aldersfordeling. Etter hans oppfatning er koret inne i ei svært god utvikling og har ambisjoner om å være noe mer enn et vanlig amatørkor.

Jubileumskonserter var en klar bekreftelse på det.



*Tunklang på tur ved Gardasjøen i Italia 2013.*

# ADVENTSTID OG NY SALMEBOK

Adventstiden er en tid i året som mange liker og ser fram til med glede. Da tennes lys, og en samles rundt peisen eller rundt kjøkkenbenken. Det er tid for tradisjoner og juleforberedelser av forskjellige slag. Samtidig vet vi at dette er en tid på året som er ekstra vanskelig for mange. Sorgen blir tyngre og ensomheten større når det legges vekt på hygge og kos, og livet ikke oppleves hyggelig i det hele tatt. Hvordan kan vi gjøre adventstiden til en meningsfull tid for oss selv og mennesker rundt oss?

-Å invitere noen til juleforberedelse fordrer ikke at huset er på stell!

-Å invitere noen på en kaffekopp, betyr ikke at alt må være ryddig, men at du har tid til en liten prat og syn for andre enn deg selv.

-Å få en hyggelig tekstmelding betyr så mye, og det samme gjør en invitasjon eller telefonopp-ringning.

Advents- og juletid er en tid for gode tradisjoner og av og til innføring av nye. Julegraner skal tennes, lysmesser arrangeres, og mange er også innom kirken som en del av sin advents- og julefeiring. Jeg håper det blir gode opplevelser for alle som kommer til kirkene våre i år!

Når vi tenner adventslysene, kan det bli en hyggelig samlingsstund i familien eller en liten stille stund sammen med Gud. Adventslysene minner oss om at Jesus kom, og at han er tilstede i hverdagen vår. Vi ser ham ikke, men lysene minner oss om at han vil lyse opp for oss og frelse oss. Adventstiden kan være en tid for ettertanke og påkobling. Og dette gjelder selvfølgelig ikke bare hjem der det er barn tilstede. Jesus kom til verdens mørke for å lyse opp og gi nytt liv! Kanskje trenger du lys på en spesiell måte akkurat nå. Uansett livssituasjon så passer det kanskje å tenne lys.

Første søndag i advent tar kirken i bruk en ny salmebok. Nye salmer og sanger har kommet inn i denne nye salmeboken som er et ypperlig julegavetips til de norske hjem. Jeg vil gjerne tipse om en nydelig ny julesang som er oversatt fra engelsk av Eivind Skeie. "SOLBARN" på nr. 26 er en nydelig og vår salme som dveler ved julens mysterium og kjerne. Jesus kom for å bygge en bro mellom Gud og alle verdens barn. Gud lot seg føde til jorden. Jesus blir i denne sangen omtalt som Solbarn og stjernebarn. Han ble et jordbarn som oss andre barn på jorden. Han ble vår bror! 1 og 5 vers handler om Jesus og refrenget er et bønn til ham. Et rop om hjelp. De andre versene handler om oss og alle verdens barn som trenger lys, frelse, håp og fred!

*Solbarn, jordbarn, bak din tynne hud stråler mot oss kjærlighet fra Gud.*

*Refr: Hør oss se oss, Stjernebarn stig ned, så jordens barn i alle land finner julens fred.*

*Flyktning, krigsbarn, hjemløs og forlatt, misbrukt, skadet i den dype natt.*

*Glemt barn, skremt barn, med sitt såre sinn, ingen merker tåren på dets kinn.*

*Bortskjemt, ensomt barn som vil ha mer, trosbarn, Guds barn, håper, venter, ber.*

*Håpsbarn, fredsbarn, Barn fra evighet, vis hvert jordbarn himlens herlighet.*

**-Ta gjerne kontakt med en av oss ansatte i kirken om du ønsker en prat om krevende ting i livet - eller en samtale om å praktisere troen i hjemmet - eller noe helt annet.**

**Og så får vi på hver vår måte bidra til å gjøre "døren høy og porten vid", for det er kongenes konge vi feirer også i år! God advent!**

*Audun Haga*

# TENSING ON TOP OF THE WORLD

Mandag 18. november brakte det løs da Tunheim Tensing hadde konserten «ON TOP OF THE WORLD» i Munken. Det var en gjeng på nesten 50 ungdommer som hadde forberedt denne konserten siden august i år. Temaet i år var TID, og undertittelen var «alt var mye bedre før...». Ungdommene hadde forskjellige oppgaver, blant annet var de involvert i manus, dans, teknikk, film og kostymer.

Gjennom konserten fikk vi høre ulik musikk av ABBA, Justin Bieber, Fun, Donald Lawrence og Imagine Dragons. Sangene og skuespillet skulle belyse om ting var bedre før, og om dagens ungdom er kun opptatt av seg selv. Kort oppsummert kan vi vel si at ungdommen i dag er opptatt av hvordan andre mennesker har det.

Halvparten av overskuddet fra konserten gikk til KFUK-KFUM Global sitt arbeid for å stoppe fattigdom i bl.a. i Bangladesh. Aksjonen heter «Stop Poverty»

Å lage en konsert er mye arbeid, men det er kjempegøy!

*Tekst/foto: Andrea Utklev*



# RASPRELLEN



Vi er i gang med full aktivitet hver tredje onsdag i måneden. Besøk er stas, og her har vi besøk av Inger Bore fra Bispedømmekontoret som snakker om tilgivelse.

Det er liv rundt matbordet, små og store koser seg med middag og etter samlingsstunden er det bitetid med kake og saft og kaffe til de voksne.

Vi har plass til enda flere barn enten du kommer alene eller sammen med noen voksne.

Så velkommen til RAsprellen i lokalene til St. Frans menighet, Ulfsbakkvn. 38, kl. 17.00 – 18.30

**Hilsen Birgitte trosopplærer (tlf. 47 01 41 24)**

## NYTT MISJONSPROSJEKT I KJOSE



13. oktober var rundt 70 stykker samlet til familiegudstjeneste i Kjose kirke med besøk av daglig leder for SMM (samarbeid menighet og misjon i Kirkerådet), Knut Hallen.

Konfirmanter og Legoklubben hadde forberedt gudstjenesten med pyn-ting, sang, inngangsbønn og forbønn.

Det var dåp og utdeling av 4-års bok og tre viktige ord rundt misjon gikk igjen i gudstjenesten: Skapt, døpt, sendt.

Knut Hallen overrakte den nye avtalen i samarbeid med NMS: barn og unge i Thailand.

Menigheten fikk også se bilder og film fra prosjektet. Vi lærte også å hilse på thai fra barna i Legoklubben.

Dette ble en flott og innholdsrik misjonssøndag i Kjose.

## TO-ÅRS MARKERING I TANUM KIRKE



For første gang inviterte vi til to-årsmarkering i kirken vår med foreldre, faddere og søsken samlet på undringsteppe midt i kirkerommet.

Barna var med på "bli-kjentsang", fant lammet Krølle mens de sang «Her går en trofast gjeter» og var med å feire gleden med boller, saft og frukt.

De fikk ta på vannet i døpefonten og fikk høre litt om hva som skjedde da de ble døpt.

Vi gjentok fortellingen før vi avsluttet med bønnen som stod i boken, og «Kjære Gud jeg har det godt».

En fin formiddag hvor barn og voksne ble minnet på betydningen av dåpen og bruken av kirken vår.

*Birgitte trosopplærer*

# UTADVENT I BERG ARBEIDSKIRKE SØNDAG 24.11.

Konsert og kveld til ettertanke der vi ble utfordret til å se utover oss selv i solidaritet med de som lite har. Tore Dvergastein ledet arrangementet ledig og lett og oppfordret oss til nettopp det. "Det er nøyaktig 1 mnd til Jul, folkens, vi begynner å få dårlig tid," sa han bl.a. Det haster med å hjelpe de som trenger vår hjelp. Vi ble utfordret på det, men ble også lovet en kveld med gode opplevelser, både i ord og toner, - og det fikk vi! Prosjektkoret "D'kor" bidro med vakker sang, godt hjulpet av kantor Jan Ivar Eikeland og bandet som besto av Eskil Domben, Anders Grimstad og Øivind Eismann. En av salmene het "Open the eyes of my heart". La oss lære å se med hjertet, ikke bare Guds storhet, men også de som trenger hjelp. Så hørte vi Salme 139 lest, "Herre, du ransaker meg og du vet...". Flotte naturbilder fulgte, det storslagne i det lille, skaperverkets detaljer - med stemningsfull musikk av Jan Ivar Eikeland parallelt. "Havfruene" hadde flere sanger, akkompagnert av musikerne, de også. Inntrykk gjorde bl.a Trygve Hoff's nordnorske julesalme og "Joy to my soul" av Tore Aas. Nevnes må Vibeke Ingebretsen, spesielt god solist.

Å være kirke er å være utadventt, sa sognepresten vår, Audun Haga, bl.a. Vi må bry oss om andre, "å kjenne seg hjemme i farshuset" er ambisiøst, men alle skal kunne det. Men da må nestekjærligheten være helt sentral, og det bekreftet Håkon Stornes, leder av "Misjon uten grenser". De driver et utstrakt hjelpearbeid i

del av Øst-Europa, spesielt i Albania. Vi så videosnutter som viste at det nytter. Hverdagen gjøres litt lettere, folk gis mulighet til å komme i arbeid, - dermed får man også selvrespekt og framtidshåp. 30.000 pakker med basisvarer og barnebibler deles ut i "Julepakke-aksjonen" - 200 kr. koster det å gi en familie ei slik pakke. Kvelden var uten inngangspenger, men en gave til denne spesielle aksjonen ble vi utfordret på.

Tine Fossmo ledet oss over i neste sekvens. Hun driver "Dansekunst i Grenland", og hun delte med oss tanker om dans som trostuttrykk. Dans er et språk, godt egnet til å fortelle om Guds kjærlighet, sa hun. Aftenbønnen fra barndommen bærer vi med oss, helt spesielt var det blitt for henne. Karine Leonardsen, nylig hjemkommet danser etter ei uke med dans i New York, framførte dans til opplesning av Tine Fossmo. Som en avslutning sang vi "O, bli hos meg..". En del stoppet igjen til kirkekaffe. Kvelden ga mye, også muligheten til en prat.

Ø.V.



# NY SALMEBOK

Visesangeren Alf Cranner skreiv for en del år siden om en musikk lærer som forgjeves prøvde å få elevene sine til å sette pris på klassisk musikk. Han forsøkte seg med den store mester Johan Sebastian Bach, men responsen var bedrøvelig: "Vi vil ikke ha no' salmesang i dag". Både Bach og salmer var i grunnen ett fett, og ingen av delene fenga interessen. Begge var utdatert.

Med utgangspunkt i Alf Cranner kunne det være fristende å spørre: Får vi ny salmebok fordi den gamle er utdatert? Er det bare et forsøk på å gjøre salmene relevante for yngre generasjoner?

De som siden 2004 har arbeida med prosjektet, har nok tenkt mange tanker. Å lage ei salmebok er enda vanskeligere i dag enn den gangen Landstad strevde på 1850-tallet. Vi har fått ei bok som er felles for nynorsk og bokmål og med innslag av samisk og kvensk. I tillegg prøver den å nå ulike aldersgrupper. Den skal føre videre en omfattende salmeskatt, derfor er mye fra Norsk salmebok (1985) og fra Salmer 97 med videre, men 272 salmer er nye.

Et trekk ved den nye boka er at den inneholder sanger med et antydende innhold i tillegg til tradisjonelle salmer med et tydelig kristent innhold. Vi finner både Alf Prøysens "Nå har vi vaske golvet" (nr. 64) og Erik Byes "Blå salme" (nr. 832) og "Naglet til et kors på jorden" (nr. 171) og "Kirken den er et gammelt hus" (nr. 530). Dette henger sammen med at den har en langt større sjangerbredde enn tidligere salmebøker. Her står de tradisjonelle salmene side om side med gospel, spirituals, såkalt moderne lovsang, viser, afrikanske,

latin-amerikanske og asiatiske salmer. Salmer på engelsk og andre fremmedspråk er kommet med, noe som viser at kirken er internasjonal, og som samtidig gir hjelp til å inkludere innvandrere i norske menigheter.

## I Brunlanes

I Brunlanes kommer vi til å ta den nye boka i bruk. Saken har vært behandla på menighetsmøter i alle de tre menighetene. Berg starter opp allerede 1. søndag i advent, mens Tanum og Kjose i skrivende stund fortsatt venter på bøkene.

I Berg arbeider gudstjenesteutvalget med å finne ut hvilke salmer som brukes, og hvilke nye salmer og sanger som en etterhvert ønsker å lære og ta i bruk. De tar gjerne imot ønsker.

Begge prestene våre er glade for den nye boka og mener at den kombinerer gammelt og nytt på en god måte. Audun Haga sier det på denne måten: "Som prest tenker jeg at ny bibeloversettelse og ny salmebok er et tydelig signal om at Gud er en levende Gud. Den kristne tro er en levende tro for levende mennesker. Da er det viktig at vi som kirke bruker et levende språk i vår kommunikasjon. Tradisjonsstoffet og gode tradisjoner må vi ta vare på, men ikke stivne i. Vi trenger Jesus i 2013 fordi han er Guds sønn og vår frelser, ikke fordi det er tradisjon! Men vi bygger videre på en god og trygg kristen tradisjon i Norge." Han understreker også den musikalske sida ved salmesangen og legger til: "En bok som etter min mening bør ligge under mange juletrær i høytiden som kommer!"

*Landstads salmebok blei autorisert i 1869 og tatt i bruk i de fleste norske menighetene. Den kom i mange utgaver, her med den del tillegg.*



*Den evangelisk-christelige Psalmebog, autorisert i 1798. Tatt i bruk i anslagsvis tredjeparten av norske menigheter. Av mange kristisert for å ha et uttynna kristelig innhold.*





I Tanum har en allerede sunget en del salmer som kommer i den nye boka. Asle Zimmerman er for egen del svært glad for at mange salmer av Svein Ellingsen er med. Han trekker dessuten særlig fram Eivind Skeies "Jeg tror på jordens forvandling" (nr. 899)

## Noen tanker til

Noen har klaga over at boka har blitt dyr. Tja... Menighetsutgava er på 1455 sider og koster kr. 339. Det vil si mindre enn 25 liter bensin!

Og den skal brukes på en helt annen måte. Den er ei gudstjenestebok, men den er mye mer. "For kirke og hjem" står det på tittelbladet. Den er ei bruksbok - også til bruk hjemme. Rett nok, det er ei stor bok med mye stoff. Den er ikke helt enkel å finne fram i. Men det går an å starte med det en behersker. Første del av boka er satt opp i samsvar med kirkeåret. Det tar til med advent. Her fins både krevende og enkle salmer. Det er i alle fall sannsynlig at de fleste kjenner en av adventssangene på nr. 19, 21 og 25. Boka er til å bla i og gjøre seg kjent med.

Dessuten er den ei bønnebok. Slå opp på s. 1135. Her kan du finne hjelp til å be og å lære å be. Husk at du ikke er i et supermarked. Det som er verdifullt i livet, må vi bruke tid på å finne og til egne oss. Her er bønner for kvelden, for den sjuke kroppen, bønn om syndsforlatelse, takk for livet og for et glad sinn, lovprisning av Gud, bønn for den som ikke finner ord, den som lever i angstens århundre og for dem jeg ikke liker.

*ELTh*



*Landstads reviderte salmebok, autorisert 1924. I bruk i omtrent alle norske bokmålsmenigheter fram til 1985.*

## SOWETO-DAG PÅ TUNHEIM

Flott Soweto-dag i september for hele familien på Tunheim med mange aktiviteter, grilling, kaffemat, utlodning og flott vær.

Det er et viktig og kjempefint tiltak, så det er bare å rette en stor takk til alle frivillige som var med å forberede og gjennomføre denne trivelige dagen.



## KØ PÅ MISJONSKAFÉ I KJOSE

40 mennesker og god stemning på kafé i Kjose kirke 29. oktober.

Folk fra 5 uker til over 80 år hygget seg i lag med Legoklubben med gode kaker, saft og kaffe og bilder med info fra barna i slummen i Bangkok. Et misjonsprosjekt som er i oppstartsfasen i Kjose menighet og hva er vel bedre enn å invitere bygda på kveldskafé til inntekt for nettopp dette prosjektet og det kom inn 1350 kr som blir sendt til de to daghjemmene i Thailand.

Det må vi gjenta, var kommentaren da de fornøyde gjestene gikk hjem.

*Birgitte trosopplærer*

# Gullkonfirmanter 2013



Søndag 29. september var det samling av årets gullkonfirmanter i Tanum og Berg. 17 av disse møtte først til gudstjeneste i Berg trekirke hvor de ble presentert og tatt bilde av. Deretter var det fest i arbeidskirken. Der ble de servert gryterett og senere kaffe og bløtkake. Flere kom med hilsen og litt mimring fra konfirmanttida, og ellers gikk praten livlig rundt bordene. Konfirmantprest dette året, 1963, var Gunnar Holtskog. For Bergs gullkonfirmanter var det på dagen 50 år siden de ble konfirmert, mens Tanumfolket hadde sin dag 6. oktober. Litt artig er det også at av årets gullkonfirmanter har det blitt to ektepar!

Sokneprest Asle Zimmermann avrundet en hyggelig dag med en liten hilsen.

Følgende var til stede: Første rekke fra venstre: Lisbeth Simensen, født Olsen, Ragnhild Foldvik, født Andresen, Randi Holhjem, født Bjerkholt, Anne Sofie Torp og Unni Liberg, født Karlsen. Andre rekke fra venstre: Ole Hvatum, Henny Næss Bjerke, født Næss, Asbjørn Corneliussen, Liv Berit Ketilson, født Jacobsen, Bodil Vestrum, født Mathisen og Rita Johnsen, født Moe. Tredje rekke fra venstre: Torill Holhjem, Tor Johnsen, Erling Corneliussen, Edle Marie Jacobsen, Paul Holhjem og Anne Marie Dolven Hansen, født Dolven.

*Foto: Gunnar Berven  
Tekst: Odny Perstu*

**SLEKTERS GANG**

Liste pr: 25.11.2013

**DØPTE:****Tanum**

08.09.2013 Theo Kokaas Bruun  
 08.09.2013 Elise Aas Halvorsen  
 08.09.2013 Mariell Stokke Bakkane  
 08.09.2013 Jenny Handeland Aske  
 06.10.2013 Marius Egge Skeie  
 06.10.2013 Nora Louise Høyby Syrrist  
 06.10.2013 Linnea Larsen  
 06.10.2013 Sander Døvre Lie  
 17.11.2013 Sjur Hagbarth Almquist Grimstad  
 01.12.2013 Josefine Gusland Book

**Berg**

29.09.2013 Herman Wendel Hobæk  
 27.10.2013 Ronja Kristiansen  
 27.10.2013 Håkon Christiansen  
 27.10.2013 Jonatan Kobro Sandvik

**Kjose**

13.10.2013 Adriel-Amadeus Svendsen-Ruud

**VIEDE:****Tanum**

12.10.2013 Mette Irene Rasch og Vegard Fredin  
 02.11.2013 Charlotte Rauan og Ben-Lewi Hansen

**Berg**

14.09.2013  
 21.09.2013

Ida Kjær og Andre Vorland Jensen  
 Heidi Andersen og Kenneth Rodal

**DØDE:****Tanum**

26.08.2013 Nils Erik Auen f. 1953  
 24.08.2013 Harald Hellvik f. 1935  
 06.09.2013 Lars Andreas Askeland f. 1926  
 07.09.2013 Paul Steinsholt f. 1920  
 13.09.2013 Ruth Olsen-Nalum f. 1933  
 15.09.2013 Margaret Mathilde Nilsson f. 1927  
 26.09.2013 Aase Jenssen f. 1929  
 16.10.2013 Bjørg Sky f. 1927  
 18.11.2013 Sofie Nikoline Wang f. 1917  
 20.11.2013 Tormod Flesche f. 1924  
 19.11.2013 Inger Thorbjørg Holth f. 1934

**Berg**

27.08.2013 Ruth Rudskjær f. 1932

**Kjose**

14.09.2013 Ingrid Strand f. 1920

**ALT VAR BEDRE FØR...****Vi sakser følgende notis fra Sådannen nr. 2 1983 til overveielse:**

“Vi sendte en giroblankett med Sådannen for to år siden, og fikk da inn så mye penger i kassa at vi sammen med de øvrige inntektene har greid oss siden. Men nå skimter vi bunnen i kassen igjen. Det er årsaken til at dere i dag finner en giroblankett i bladet. Vi håper og er sikre på at mange vil bruke den. På forhånd: Hjertelig takk!

H(ans) T(vedten)”

**De som vil gi til Sådannen nå i 2013, kan bruke kontonummer 2510 22 36729. Gavene er enda mer velkomne idag.**

## – OPPSLAGSTAVLA –

### På Tunheim

15. desember, 3. søndag i advent, kl. 17: Vi synger jula inn. Store og små kor og mye allsang. Gløgg og pepperkaker.  
 2. januar, kl. 19: Som så mange ganger før: Annendagsfesten, juletreffest for voksne. Det blir god mat og entré kr. 100  
 3. januar kl. 17: Barnas juletreffest. Gospelino og Miniklubben synger. Ragnhild Nærland fra Søndagsskoleforbundet holder andakt.  
 11. mars kl. 19: Årsmøte  
 Om annen aktivitet på Tunheim se Såmannen nr. 3.

### Helgeroa Normisjon

Adventsfest fredag 13. desember kl. 19.00.  
 Tale av Asle Zimmermann. Sang av musikklaget Gjenklang.  
 Opplesning ved Torill Hafsten.  
 Bevertning. Kollekt. Alle hjertlig velkommen.  
 Juletreffest søndag 29. desember kl. 17.00  
 Vi får besøk av Ragnhild Nærland  
 God bevertning. Velkommen til alle store og små.

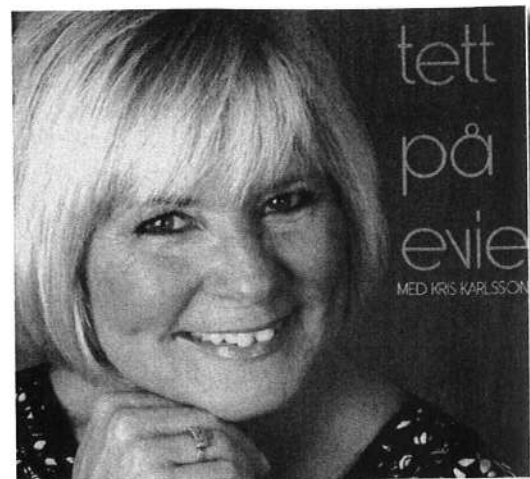
**Orgelinnsamling. På kontoen for innsamling til nytt orgel i  
 Tanum kirke står det nå kr. 1.073.774,25.**

### Helgeroa bedehus

*Grøttest søndag 22.  
 desember kl. 11.00  
 Andakt og sang ved  
 Laila Eliassen  
 Hele familien ønskes  
 velkommen!*

### Det norske misjonsselskap Brunlanes og Stavern

*Fellesforening.  
 Årsfesten blir på Tunheim  
 søndag 26. januar 2014 kl. 18.00  
 Tale v/ Bjørn Eddy Andersen,  
 Larvik Kammerkor deltar  
 med sang.  
 Alle hjertlig velkommen.  
 Husk årsmøte kl. 17.15*



### Konsert med Evie

Evie Tornquist Karlsson, kjent av de fleste bare som Evie, var en av de mest kjære kristne sangere på 1970- og tidlig -80- tallet. Evie deltok på Skjærgårdssang i 2011 og 2012, og et stort publikum har etterlyst konserter rundt om i Norge. Hun opptrer sammen med sønnen Kris Karlsson. Konsert i Berg arbeidskirke 6. februar kl. 19.00.

### FELLES MISJONSGUDSTJENESTE

**Menighetene i Tanum, Kjøse og Berg deltar på misjonsgudstjenesten i Stavern kirke søndag 5. januar kl. 10.30. (Merk tida!)  
 Bjørn-Eddy Andersen fra Det norske misjonsselskap taler. Sokneprestene Margrethe Lossius og Asle Zimmermann deltar.**



**Sundby & Tidemansen**  
 BEGRAVELSESBYRÅ

**Tlf: 33 20 14 44**

Jon Severin Sundby • Roar Tidemansen  
**www.sogt.no** • Vakttelefon hele døgnet

**Såmannen** er nå å finne i elektronisk utgave (PDF). Gå inn på <http://www.larvik.kirken.no>. Øverst leter du fram "min menighet" (Tanum, Berg eller Kjøse). Til venstre på siden du da får fram, står det "Menighetsblad". Der er det da mulig å lese Såmannen fra 2007 og fram til dagens ferske utgave.  
**www.larvik.kirken.no www.bergmenighet.no**

## Program Berg menighet

Skattekista: Tirsdager kl. 12.40 i Berg arbeidskirke. 1. og 2.-3. klasse annenhver gang.

Superonsdag: Annenhver onsdag kl. 14.25 i Berg arbeidskirke. 4. - 7. klasse.

Jentekvelder i Berg arbeidskirke kl.19: Se eget program for våren Neshorna og Berg skolekorps har julekonsert lørdag 14.12. kl. 17. Se annonse i Ø.P.

Mannsgruppa har møter kl. 19 i arbeidskirken på mandager, 06.01., 03.02., 03.03. og 07.04.

5. jan Juletreffest kl 17.00

6. feb Konsert med Evie Tornquist kl 19.00 (bill v inngangen)

27. feb Konsert med Maria Merete Trøen kl 19.00 (bill v inngangen)

## Møtestedet

11. februar Peter - fra fisker til pave  
Førsteamanuensis Egil L. Thorvaldsen

25. februar Fra krenkelse til håp  
Daglig leder for Krisesenteret i Vestfold, Heidi Tanum

11. mars Politikk og kirkeliv i USA i dag  
Ambassadør Wegger Strømmen

25. mars Må man grue seg for å bli gammel?  
Professor Tor Inge Romøren

Hver tirsdagskveld starter med kveldsmat kl. 19.00

## Velkommen til

- Ferske Bakervarer
- Conditori
- Kaffebar
- Påsmurt
- Tipping
- Catering

Åpent fra  
06.00

# Nevlunghavn

Bakeri & Conditori

3296 Nevlunghavn - Tlf: 33 18 89 00  
www.nevlunghavnakeri.no

# NORREK

www.norrek.no

EIDSTEN 3267 LARVIK

33 16 54 00



# O. Borgen

MØBLER TEPPER

# Terje's



SNEKKERSERVICE

Hummerbakken - 3294 Stavem

Telefon 33 19 59 69 - Mobil 95 87 53 20

Telefaks 33 19 75 20 - e-mail snekkern@online.no

# REMA 1000

## Stavern

Holmejordveien 31, 3267 larvik



BYGGMAKKER

STAVERN

Ternveien 2  
3290 Stavern  
Tlf. 33 13 99 66  
Åpent: 7-17. 9-14

# EKVALL

Graving - Transport



Mobil: 900 15 123  
E-mail: arne@ekvall.no

Berven, 3267 Larvik  
Telefon: 33 18 86 14  
Telefax: 33 18 86 46  
E-mail: postmaster@ekvall.no

www.ekvall.no

SØNDRSRØD  
Tlf. 33 11 80 60

# MENY

*Søndersrød  
tunet*  
— Stedet hvor folk møtes —

3295 Helgeroa - Tlf.: 33 11 80 60 - dag-arild.bakken@ngbutikk.net

*Per Firing*  
*Begravelsesbyrå A.s*



## LARVIK

Kontaktperson  
Birger Johansen

**DØGNVAKT 33 12 57 00**

# Sommerfelt



butikk og installasjon

Tlf. 33 18 30 15 - Konge

## Lydhusstranda Treningstudio

*Billig! Enkelt! & Nært!*

### Kr.1500.- for et helt år!

Ring oss på telefon:  
91 62 26 29 for å bestille nøkkelkort  
til trening eller sende oss en  
e-post til lydhus@online.no

*Vi har alltid godt utvalg  
i grønne og blomstrende planter!*

## Bjørn Larsens

KLEVER V/VELDREFELTET - TLF. 33 18 32 62

# Becks

## BRASSERIE & BAR

Tlf 48 05 11 11

[www.becksbrasserie.no](http://www.becksbrasserie.no)

Du finner oss i Larvik – Sandefjord  
Tønsberg – Skien – Porsgrunn

## elektrikerkjeden

*norgeseliten*

## Elektro TT AS

Elektriske installasjoner

Tommy 993 79 180

Thomas 905 72 701

**TVETENE**  
 *Blomster*  
**SENTER**

**DNB**  
 Eiendom  
**TLF 908 34 000**

**HELGEROA  
 FYSIKALSKE  
 INSTITUTT**  
 Søndersrødtunet  
**Tlf.: 33 18 88 70**  
 Alexander Thorgersen  
 Tlf 917 26 757  
 Tore Fjelltveit  
 Tlf 90 77 80 25



*Tor-Erling Andersen a.s*  
 VVS & INTERIØRHUSET  
 PÅ BREKKE



**AUT. RØRLEGGERFIRMA**  
 VVS – INTERIØR – FLIS – TERRAKOTTA  
 Brekke, Larvik  
 Tlf. 33 19 11 36 – Vakttlf.: 92 25 70 00  
 Internett: www.tea.no

Åpn. tid: Man.-fred.: 09.00.-15.30.  
 Lørd.: 10.00.-14.00.

**RØRLEGGER OG FLISLEGGERE  
 MED VÅTROMSSERTIFIKAT**

**DIN FLIS- OG RØRLEGGERFORRETNING**

**BJERKE**  
 HELGEROA

**SPEKEMAT & DELIKATESSE**

**Helgeroa**  
**Tlf.: 33 13 53 50**

**SORG**

En verdig begravelse fjerner ikke sorgen, men gjør den enklere å bære.

*Sletsjøe*  
 begravelsesbyrå

Når erfaring teller.  
 Spør etter en av oss på  
 døgntelefon 33 18 10 80

*Tom Sletsjøe  
 Anne-Helene Gulvik  
 Anne Kjersti Kolberg  
 Ole Johan Løwe  
 Peter Grung  
 Rune Holm*

www.gsb.no  
 Behjelpelig hele døgnet.

Larvik 33 18 10 80



\*Parafin  
 \*Fyringsolje  
 \*Diesel  
 \*Smøreolje.



**VESTFOLD OLJESENTER A.S**

Vestfold@oljesenter.com  
 Tlf: 33 16 34 40 Fax: 33 16 34 49

«Rask levering»

www.oljesenter.com



**STAVERN  
 Sport**

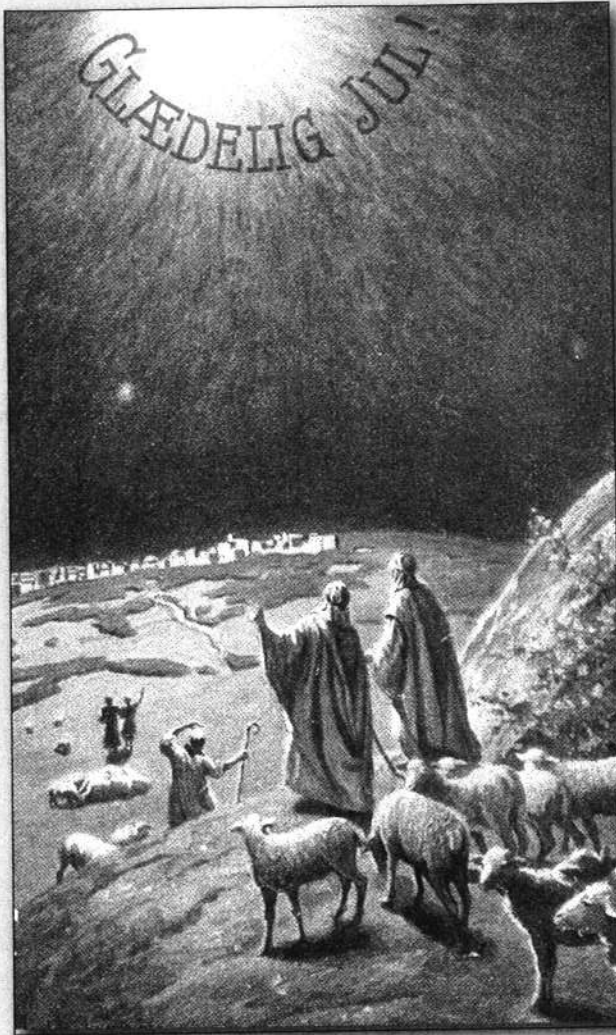
Dronningensgate 2  
 3290 Stavern

**Tlf. 33 19 89 41**

**SPAR**

**FARRISEIDET**  
 Tlf. 33 18 21 95

## SØNDAG ER KIRKEDAG



## GUDSTJENESTELISTE FOR BRUNLANES

**Tirsdag 24.12 Julaften**  
Luk 2,1-20

Tanum kirke kl. 13:30 Spr.  
Zimmermann  
Gospelino/Miniklubben

Tanum kirke 14.45 Spr.  
Zimmermann  
Tensing

Tanum kirke 16.00 Spr.  
Zimmermann

Berg Arbeidskirke kl. 14.00  
Spr. Haga

Berg kirke kl. 16:00 Spr.  
Haga

Kjose kirke kl. 14.00 Spr Jan  
Petter Terkelsen  
Legoklubben.

**Onsdag 25.12 Juledag**  
Joh 1,1-14

Tanum kirke kl. 12:00  
Høytidsgudstj Sammen med

Berg.  
Spr. Haga Nattverd

Kjose kirke kl. 10:30  
Høytidsgudstj Spr.  
Zimmermann Nattverd.

**Tirsdag 31.12 Nyttårsaften**  
Luk 13,6-9

Tanum kirke kl. 23:15  
Kveldsgudstj Spr. Haga

**Onsdag 01.01 Nyttårsdag**  
Luk 2,21

Berg arb.kr.k kl. 12:00 Spr.  
Haga  
Sammen med Tanum og  
Stavern.

**Søndag 05.01 Kristi**  
**åpenbaringsdag**

Matt 2,1-12  
Tanum/Kjose/Berg til  
Stavern kr.k. kl.10.30  
Spr Lossius/Zimmermann  
B.E. Andersen, NMS  
Misjonssøndag

Berg arb.kr.k kl. 17.00  
Juletefest Spr. Haga m.fl.

Sportskapellet kl.11.00

**Søndag 12.01 2. søndag i**  
**åpenbaringstiden**

Matt 3,13-17  
Tanum kirke kl. 11:00 Spr  
Zimmermann (Sammen m  
Stavern) Nattverd

Sportskapellet kl.11.00

**Søndag 19.01 3. søndag i**  
**åpenbaringstiden**

Joh 2,1-11  
Tanum kirke kl. 11:00 Spr.  
Zimmermann Dâp  
Berg arb.kr.k. kl. 11:00 Spr.  
Haga

Sportskapellet kl.11.00

**Søndag 26.01 4. søndag i**  
**åpenbaringstiden**

Luk 18,35-43  
Kjose kirke kl.10.30  
Dâp/nattverd  
Spr. Zimmermann

Sportskapellet kl.11.00

**Søndag 02.02 5. søndag i**  
**åpenbaringstiden**

Mark 2,1-12  
Tanum kirke kl.18.00  
Forbønngudstj.  
Nattverd Spr. Haga

Berg arb.kr.k kl.11.00 Spr  
Haga

Sportskapellet kl.11.00

**Søndag 09.02 6. søndag i**  
**åpenbaringstiden**

Joh 6,63-69  
Tanum kirke kl.11.00  
Gudstj. små og store Spr.  
Zimmermann B.B.Ørnes Dâp  
4 års bok

**Søndag 16.02**  
**Såmannssøndagen**

Luk 8,4-15  
Kjose kirke kl.10.30  
Dâp/nattverd  
Spr. Zimmermann

Berg arb.kr.k kl. 11.00  
Spr. Haga

Sportskapellet kl.11.00

**Søndag 23.02 Kristi**  
**forklarelsedag**

Matt 17,1-9

Tanum kirke kl.11.00 Spr.  
Zimmermann  
(200-års jubileum for  
grunnloven)

Sportskapellet kl.11.00

**Søndag 02.03 Fastelavnssøndag**  
Joh 17,20-26

Tanum kirke kl.18.00 Ung  
Messe  
Kat. Zakariassen

Berg arb.kr.k kl.11.00 Spr.  
Haga

Sportskapellet kl.11.00

**Søndag 09.03 1. søndag i**  
**fastetiden**

Matt 4,1-11  
Kjose kirke kl. 10.30  
Dâp/nattverd  
Spr. Zimmermann

**Søndag 16.03 2. søndag i**  
**fastetiden**

Matt 15,21-28  
Tanum kirke kl.11.00 Spr.  
Zimmermann Dâp/nattverd

Berg arb.kr.k kl. 19:00 Spr.  
Haga

Sportskapellet kl.11.00

**Søndag 23.03 Maria**  
**budskapsdag**

Luk 1,26-38  
Kjose kirke kl.10.30  
Familiegudstjeneste lys  
levende Spr. Haga og B. B.  
Ørnes

Sportskapellet kl.11.00

**Søndag 30.03 3. søndag i**  
**fastetiden**

Luk 11,14-28  
Tanum kirke kl.11.00 Spr.  
Zimmermann Dâp/nattverd

Berg arb.kr.k kl. 11.00 Spr.  
Haga

Sportskapellet kl.11.00

NBI Sjekk avisen. Endringer kan  
finne sted.